

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna

Decreto n. 134  
di data 15.10.2021

Bilancio previsionale 2021-2023

Capitolo di bilancio 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti"

**Oggetto:** Decreto di affidamento all'operatore economico "INTRAS Congressi Srl" del servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità", progetto finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia, che si svolgerà il giorno 25.10.2021 in modalità virtuale. **CUP** C29F18000180007 - **CIG** Z83334E1D7.

## **Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.**

**PREMESSO** che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

**RICHIAMATA** la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 e ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

**PRESO ATTO** dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) "Euregio Senza Confini r.l." rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

**VISTA** l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

**VISTI** l'Atto costitutivo, la Convenzione e lo Statuto del GECT Euregio Senza Confini firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

**VISTO** il Regolamento di contabilità del GECT Euregio Senza Confini e, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT Euregio Senza Confini, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

**VISTO** il bilancio annuale e pluriennale 2021-2023 del GECT Euregio Senza Confini, approvato dalla XVII<sup>a</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi in data 24.11.2020;

**VISTO** il progetto CROSSMOBY "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità" (CUP C29F18000180007), cofinanziato dal Programma INTERREG V A Italia-Slovenia 2014-2020, il cui Contratto di Concessione del finanziamento è stato sottoscritto tra l'Autorità di Gestione (AdG) del Programma Interreg V A Italia - Slovenia e la Regione Friuli Venezia Giulia come Lead Partner (LP) e stipulato in data 03.10.2018;

**VISTO** altresì il Contratto di Partenariato stipulato in data 13.03.2018 tra la Regione Friuli Venezia Giulia (LP) e il GECT Euregio Senza Confini in qualità di Project Partner (PP);

**DATO ATTO** che il GECT Euregio Senza Confini è leader del pacchetto di lavoro WP3 “Quadro di riferimento strategico transfrontaliero e piano d’azione”, il quale si focalizza sullo sviluppo di un’analisi del contesto comprendente l’intera area transfrontaliera supportando la pianificazione e la gestione del sistema di trasporto in base ad un approccio di tipo transfrontaliero;

**DATO ATTO** che, all’interno del WP3 sopra richiamato verrà istituita una piattaforma/forum di stakeholder coinvolgente sia i partner di progetto che attori esterni rilevanti con la finalità di promuovere il dialogo transfrontaliero sugli sviluppi strategici e di porre l’attenzione sugli interventi specifici;

**DATO ATTO** che verranno istituite n. 3 Roundtable con la finalità di raccogliere feedback dagli esperti e conoscenza ed esperienza dagli stakeholders invitati per poi inserirli nell’Action Plan di cui all’ATT6 del WP3;

**DATO ATTO** inoltre che la Roundtable n. 2 è stata fissata al giorno 25.10.2021, in modalità virtuale, e che per la stessa è necessaria l’organizzazione di un servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa;

**RILEVATA** pertanto la necessità di procedere con l’affidamento ad un operatore economico esterno del servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY, progetto finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia, che si svolgerà il giorno 25.10.2021 in modalità virtuale;

**VISTO** il preventivo fornito in data 14.10.2021 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2021-261-A) dall’operatore economico Key Congressi per il servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY che si terrà in data 25.10.2021 in modalità virtuale, riportante un importo di euro 900,00 (novecento/00) IVA esclusa;

**VISTO** il preventivo fornito in data 12.10.2021 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2021-248-A) dall’operatore economico Centrolingue per il servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY che si terrà in data 25.10.2021 in modalità virtuale, riportante un importo di euro 1.200,00 (milleduecento/00) IVA esclusa;

**VISTO** il preventivo fornito in data 12.10.2021 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2021-249-A) dall’operatore economico INTRAS Congressi Srl per il servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY che si terrà in data 25.10.2021 in modalità virtuale, riportante un importo di euro 760,00 (settecentosessanta/00) IVA esclusa;

**CONSIDERATO** che il prezzo offerto dall’operatore economico INTRAS Congressi Srl è risultato essere il più vantaggioso;

**ATTESO** che, ai sensi dell’articolo 36, comma 2, lett.a) del D.Lgs 50/2016, per contratti di importo inferiore a euro 40.000,00 è possibile ricorrere all’affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

**CONSIDERATO** che il valore economico dell’appalto in oggetto risulta essere inferiore a euro 5.000,00 IVA esclusa;

**DATO ATTO** che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell’acquisto del servizio in oggetto;

**CONSIDERATO** che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT Euregio Senza Confini conosce l’offerta economica del fornitore;

**DATO ATTO** che la spesa derivante dal suddetto affidamento, per un importo complessivo di euro 760,00 (settecentosessanta/00) Iva esclusa, trova copertura finanziaria sul conto numero 11.003.0270 “Spese di consulenza da professionisti per progetti” del bilancio previsionale 2021-2023 del GECT Euregio Senza Confini;

**RITENUTO**, per quanto sopra esposto, di:

- affidare il servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY che si terrà in data 25.10.2021 in modalità virtuale all'operatore economico INTRAS Congressi Srl per un importo di euro 760,00 (settecentosessanta#00) IVA esclusa;
- impegnare la somma complessiva di euro 927,20 (novecentoventisette#00) IVA inclusa, come segue:
  - o 760,00 euro (settecentosessanta/00) sul capitolo di bilancio n. 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti";
  - o 167,20 euro (centosessantasette/20) sul capitolo di bilancio n. 03.001.0090 "IVA Splyt Payment";

**CONSIDERATO** che la dotazione finanziaria del GECT Euregio Senza Confini è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto;

Tutto ciò premesso e considerato,

### DECRETA

1. di affidare il servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa per la Roundtable n. 2 di CROSSMOBY che si terrà in data 25.10.2021 in modalità virtuale all'operatore economico INTRAS Congressi Srl per un importo di euro 760,00 (settecento#00) IVA esclusa;
2. di impegnare la somma complessiva di euro 927,20 (novecentoventisette#00) IVA inclusa, come segue:
  - o 760,00 euro (settecentosessanta/00) sul capitolo di bilancio n. 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti";
  - o 167,20 euro (centosessantasette/20) sul capitolo di bilancio n. 03.001.0090 "IVA Splyt Payment";
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., Legge sulla Trasparenza, e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste, 15/10/2021

La Direttrice del GECT  
dott.ssa Sandra Sodini  
(firmato digitalmente)